

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin
Halle, MDCCXXIII.

VD18 90812263

Der Prophet Zephanja.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate Inchina

nen ward bange, ber mafferftrom fuhr dahin : Die tiefe lief fich hoven, die hohe hub die hande auf.

II. Sonn und mond fiunden fill, deine pfeile fichren mit glangen da-hin; und deine speere mit bliefen des bliges.

12. Du gertrateft bas land im gorn, und gerdrofcheft die henden im

grimm

13. Du zogest aus, deinem volck zu helfen, zu helfen deinem gesalbe-ten; du zerschmisset das haupt im hause der gottlosen, und entblösse-teft die grundveste die an den hals, Gela.

14. Du wolteft fluchen dem fcepter, bes haupts, fammt feinen flecten, bie wie ein wetter fommen, mich zu zer-Areuen, und freuen fich, als freffen fie den elenden verborgen. 15. Deine pferde gehen im meer,

im fchlamm groffer maffer.

16. Weil ich folches bore, iftmein bauch betrübt, meine lippen gittern von dem geschren; eiter gehet in meine gebeine, ich bin ben mir be-trubt. D daß ich ruhen mögte zur zeit des trubsals, da wir hinauf ziehen jum volcte, das une befreitet.

en

ta

00

211 11

11

5

25

I

h 8

Yi,

DO MM

17. Denn der feigenbaum wird nicht grünen, und wird kein ge-wachs fenn an den weinflocken; die arbeit am olbaum fehlet, und bie a: cter bringen feine nahrung; und schaafe werden auf den hurden geriffen, und werden feine rinder in den ställen fenn.
18. Aber Ich wil mich * freuer des 32881, und freblich fenn in

* Ef. 61,10. OOtt, meinem heyl.

19. Denn der Senn herr ift meine kraft, und wird meine fuste machen wie hirsch-fuste, und wird mich in der höhe führen, daß ich singe auf meinem fantenfpiel.

Ende des Fropheten Habacuc.

Der Prophet Sephanja.

Das 1. Lavitel. Dom untergang des tonigr. Juda.

Jhist das wort deshErrn, welches geschach zu Be-phanja, dem sohn Chusi, des foling Sedatio, des folins Amaria, des solins Sietas, aux zei Josia, des solins Limaria, des constitutions de la constitution de la constitu

3. Ich wil bende menfchen und vieh, bende vogel des himmels, und fiche im meer wegnehmen, ianmit den äverenissen und den goftsesen in, ich mit die menschen austreuten aus dem dande, spricht der HENN.

* Watth. 15, 41.

4. Ich wis den ausgerecken die eine Generaliser Juda, und über alle, die jude wirte den westeren wohren. Alle wis in der westeren wohren.

eufalem wohnen: also wil ich das ührige von Baal austreuten, dazu den namen der * Camarim und priefer auf diefem orte.

*2 Kon. 23, 5. 5. Und die, fo auf den dachern des himmels heer anberen; die es anbeten, und schweren doch ben dem Bern, und jagleich ben Malehom;

6. Und die vom beninn abfal-ten, und die nach dem beninn nichts fragen, und ihn nicht achten.

7. Send * fille vor dem BEren BENNM: denn des BENNM tag ist nahe, denn der BENN hat ein* schlachtopfer zubereitet, und feine gafte bazu geladen. * 96.46,11.

8. Und am tage des fchlachtopfers des hennn wil ich heimsuchen die fürsten und des königes kinder, und alle, die ein fremd fleid tragen.

9. Auch wil ich jur selbigen zeit die heimfuchen, so über die sehmelle springen; die ihrer herren haus fullen mit rauben und trugen

10. Zur selbigen zeit, spricht der 5ENN, wird sich ein laut geschren ern dem frichtbor an, und ein gehrule von dem andern thor, und ein gehrule von dem andern thor, und ein groffer jammer auf den hü-

II. Seulet, Die ihr in ber muhlen wohnet: benn bas gange framer= volct ift dahin, und alle, die geld fammlen, find aufgeroftet.

12. Bur felbigen zeit wil ich Jernfalem mit laternen durchjuchen; und wil heimiuchen die leute, die auf ih-ven hefen liegen, und frrechen in ih-vem hergen: Der SENN wird we-der gutes noch boses thun.

13. Und follen ihre gufer jum raub werden, und ihre haufer jur wuften. Sie merben haufer ban-

18 in

218

in

c:

Ite

ie: rd

3e=

sie

d:

nd

30=

in ere in 0.

iff

ffe

VV.

in=

THE.

ag n*

ne

H. erg

en

en.

lle

us

ree

cen

nd or,

hů=

len

er=

ru:

ind

ih= ih=

we=

um

ur

an=

en

en, und nicht deinnen wohnen; fie werden + weinberge pflangen, und feinen wein bavon feincken.

*21mos 5, 11. +5 2010 f. 28, 39. 14. Denn des * SERMA groffer tag ift nahe, er ift nahe und eilet febr. Wenn bas geschren vom tage bes 5 ENNN tommen wird, fo werden die starcten alsdenn bitterlich schrenen. * Joel 1, 15. 15. Denn * dieser tag ist ein tag

des grunmes; ein tag ber trubfal und angle, ein tag bes wetters und ungeftums, ein tag der finsternis und dunckels, ein tag der wolcken und nebel, *Jer. 30, 7.20. 16. Ein tag der posannen und

trommeten, wider die veften fladte,

und hohen schlöffer.

17. Ich wil den leuten bange ma-chen, daß sie umber geben follen wie die blinden, darum, das fie wider ben SENNA gefündiget haben. The blut foll vergoffen werden, als mare es flaub, und ihr leib, als mace es forh

18. Es * wird fie ihr filber und gold nicht erretten mogen am tage bes jorns des SENNI; fondern das gange land foll durch das fener feines eifers verzehret werden: denn fer wirds ploglich ein ende machen mit allen, die im lande mohnen.

* Ezech. 7, 19. + 3eph. 3, 8. Das 2. Lapitel.

Vermahnung zur buffe; Strafe der benachbarten voleter.

1. EUmmlet euch, und fommet ber, ihr feindfeliges volct. 2. The denn das urtheit aufgehe, bafithe, wie * die fweu bentage, da-hin fahret; ehe denn des hening grimmiger zorn über euch fomme, eheder tag des hENNN zorns über

euch fomme. * 31.1,4. 3. Guchet den SERRI, alle the elenden im lande, die ihr feine rechte haltet; fuchet gerechtigfeit, suchet demuth, auf daß the amtage des HENNN zorns möget verborgen werden.

4. Denn Gafa muß verlaffen werben , und Afcalon muffe werden; Usbod foll im mittage vertrieben werden, und Accaron aufgewurgelt werden.

5. Wehe denen, fo am meer hinab wohnen, ben friegern! Des herrn wort wird über euch fommen. Du Canaan, * der Philister land: ich wil dich umbringen, daß niemand mehr da wohnen foll. * Jev. 47, I. 2c.

Beruf der heyden.

6. Es follen am meer hinab eifel hirtenhaufer und fchaafhurden fenn.

7. Und daffelbe foll ben übrigen vom haufe Juda zu theil werden, daß fie darauf weiden follen. Des abends follen fie fich in den haufern Micalon lagern, wenn fie nun der SENN, ihr Bott, wiederum heims gefuchet, und ihr * gefangnifi gewen-

ser hat. * Zev. 29, 14, 0.30, 3.18, 8, 3,70 hobe die schmach Woods, und das lästen der kinder Immon gehöret, damit sie mein vold geschmaket, und auf desselbigen grens

gen fich gerühmet haben.

9. Wohlan, fo mahr ich lebe, fwicht der hENN Zebaoth, der Gott Ifrael : Moab foll wie * Godom und die kinder Ummon wie Somorra werden, ja wie ein neffelftrauch und falagrube, und eine ewige wuffnifi. Die übrigen meines volcts follen fie rauben, und die überbliebene meines volcts jollen fie erben.

*12001.19, 24. 10. Das foll ihnen begegnen für thre hoffart, bay fie des HENNIN Bebooth volck geschmahet, und fich

gerühmet haben.

II. Schrecklich wird ber henn über fie fenn, denn er wird alle got: ter auf erden vertilgen ; und follen ihn anbeten alle infulen unter den heyden, ein teglicher air feinem

12. Ziuch follt ifr Mohren durch

mein schwert erschlagen werden. 13. Und er wird seine hand fire= cten über mitternacht, und Uffur umbringen. Minive wird er obe machen, dure wie eine wufte :

14. Daß * barinnen fich lagern werden allevlen thieve unter den henden; auch + rohrdommel und igel werden wohnen auf ihren thurnen, und werden in den fensiern fingen, und die raben auf den baleten: benn die cedernbretter sollen abgerissen werden. *Ef. 13, 21.

c.34,11. +Pf.102,7.
15. Das ift bie frohliche fradt, die fo ficher wohnete, and fprach in ihrem herben: 3ch bins, und feine mehr. Wie ift fie fo wuste worden, bag die thiere darinnen wohnen? und wer vorüber gebet, pfeiffet fie an, und flappet mit der hand überfie.

Das

902 Alag und drauung, Der Proph Bephanja. (E.3.) Troft der glaubigen.

Das 3. Tapitel.

Rlage und drauung wider das ungehorfame Jerufalem: Troft der Blaubigen in dem Weffia.

1. Whe der feheuflichen, unfla-2. Gie wil nicht gehorchen, noch fich züchtigen laffen; Gie wil auf

ben herdingt nicht trauen, noch fich zu ihrem Gott halten. 5. Thre * fireften find unter ihnen brillende lewen; und ihre richter wolfe am abend; die nichts lassen bis

auf den morgen überbleiben. * Ex. 22, 27. Mich. 3, 11.

4. Thre propheten find leichtfer: tig, und verächter; ihre priefter ent: wenhen das heiligthum, und deuten

das geseth freventlich. 5. Uber der HERR, der unfer ihnenift, lehret wol recht, und thut Bein arges : er laffet alle morgen feine rechte offentlich lehren, und laffet nicht ab; aber die bafen leute wollen fieh nicht tehamen lernen.

6. Darum wil ich biefe leute auß: rotten, ihre fehloffer vermuften, und thre gaffen fo leer machen, daß nie: mand darauf gehen foll: ihre flabte follen gerfloret werden, bag niemand

mehr da wohne.

7. 3ch lief die fagen: Mich folt du fürchten, und dich laffen suchtigen, fo wurde ihre wohnung nicht aufigerottet, und bever feines fom: men, damit ich fie beimfuchen wer: de; aber fie find fleigig allerlen bos: beit ju üben.

et ju üben. 8. Darum, (spricht der HERR,) muffet ihr wiederum mein auch harren, bis ich mich aufmache, zu seiner zeit; da ich auch rechten werde, und die henden versammten, und die to: nigreiche zu haufe beingen, meinen zorn über fie zu fchütten, ja allen zorn meines grimmes : denn alle welt foll durch meines eifere fouer perzebret werden.

9. Alledenn wil ich den polckenn anders predigen laffen *mit freund: lichen lippen, daß fie alle follen des BERREI namen aneufen, und ihm

dienen eintrachtiglich.

*Ef. 40,2. Sof.2,14. 10. Man wird mir meine anbefer, nemich die zersteueren von jersteit 5CNA. *3ach.1/ dem wasser im *Mohrentande, her bringen zum geschend. *Gesch.27. Zenb.2/7. Ende des Fropheten Zephanja,

II. Bur felbigen geir wirfe bu bich nicht mehr fchamen alle beines thuns, bamit bu wieder mich übertrefen haft: Denn ich wil die ftolden heiligen von dir thun, * daß du nicht mehr folt dich erheben, um meines heiligen berges willen. * Fer. 7/2.

12. 3ch wil in dir laffen iberblei-ben ein arm gering volce, die werden auf des BERRIT namen trauen.

*Ef. 1, 9. Es. 6,8. 13. Die übrigen in Frael werden fein boses thun, noch falsch reden ; und man wird * in threm munde feine betrügliche junge finden; fondern Gie follen weiden und ruben, * Off.14.5. ohn alle furelit.

did vor teinem ungluck mehr fürch: ten darfeft. * Cf.41/10. c.43/1.

16. Bur felbigen jeit wied man fprechen ju Jarusalem : Fürchte dich nicht zund zu Zion : Lag beine hande nicht lag werden ;

17. Denn ber BERR, bein Bott, ift ben die, ein flaceter henland. Er wird fich über dieh freuen, und die freundlich fenn, und vergeben, und wird über bir mit schalle froblich fonn.

18. Die, fo burch fagungen geangftet waren, wil ich wegfchaffen, baß fie von die tommen, welche fagune gen ihre last waren, davon sie

schmach hatten.

19. Sihe, ich wils mit allen denen aufimachen, dur felbigen zeit, die dich beleidigen: und mil der hinckenden helfen, und die verstoffene fammlen, und wil fie zu lob und ehren machen in allen landen, barin * min. 4,7; man fie verachter.

20. Bur felbigen zeit wil ich euch Berein bringen, und euch gur felbigen zeit verfammlen. Denn * ich wil ench zu tob und ehren machen unter allen völckern auf erden, wenn ich + euer gefängniß wenden werde vor euren augen, spricht der HERR. *3ach. 1/16. †5W10f.30/3.

Jer. 29,14. 6,30,3. 501.6, 11.